



Smlouva o poskytování služeb pro letecký výcvik zahraničních pilotů

uzavřená podle § 1746 odst. 2

zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

ČESKÁ REPUBLIKA – MINISTERSTVO OBRANY

Sídlo: Tychonova 1, 160 01 Praha 6

IČ: 60162694

DIČ: CZ60162694

Zastoupená: [redacted], velitel Správy letiště Pardubice, se sídlem
Pražská 100, 530 65 Pardubice

Zástupce oprávněný jednat ve věcech technických:

- velitel Správy letiště Pardubice [redacted]
- zástupce velitele [redacted]
- inspektor bezpečnosti letů [redacted]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Obchodní firma: LOM PRAHA s. p.

Sídlo: Tiskařská 270/8, 108 00 Praha 10

IČ: 00000515

DIČ: CZ00000515

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddíle ALX, vložce 283.

Zastoupený: Mgr. Jiří Protiva, ředitel

Zástupce oprávněný jednat ve věcech technických:

- ředitel Centra leteckého výcviku [redacted]
- zástupce ředitele pro BLP [redacted]

(dále jen „objednatel“ nebo „CLV“)

(Poskytovatel a objednatel jsou v této smlouvě nazýváni jednotlivě též jako „Smluvní strana“ a společně též jako „Smluvní strany“)

se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodli na následující smlouvě o poskytování služeb pro letecký výcvik zahraničních pilotů (dále jen „smlouva“).

Čl. I

Předmět smlouvy

Poskytovatel se zavazuje poskytovat objednateli nezbytné služby spojené se zabezpečením leteckého provozu, který není prováděný ve prospěch AČR a na který se nevztahují výjimky z poplatků dle MIL AIP „Poplatky za použití vojenského letiště a za poskytnuté letové provozní služby“ (GEN 4.), na vojenském letišti Pardubice, a to:

1. letové provozní služby zabezpečované zařízeními a systémy pro ohlašování letových provozních služeb ARO,
2. radiotechnické zabezpečení leteckými pozemními zařízeními a systémy,
3. světelné zabezpečovací prostředky a spojovací prostředky,
4. letecká meteorologická služba leteckými meteorologickými zařízeními a systémy,
5. používání společných provozních ploch letiště,
6. letištní služba,
7. požární a záchranná služba – požární kategorie 4 (MIL AIP),
8. zdravotní záchranná služba do příjezdu záchranné služby města Pardubic, podle zásad poskytování služeb, jež jsou uvedeny v „Letištním pohotovostním plánu letiště Pardubice“.

Čl. II

Doba a místo plnění

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou od 01. 02. 2023 do 31. 01. 2024.
2. Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby na Letišti Pardubice, ul. Pražská 100, 530 02 Pardubice (dále jen „letiště“), a to ve dnech a v časech publikovaných v MIL AIP, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Čl. III

Práva a povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel zabezpečí vedení evidence všech letů prováděných CLV, které podléhají poplatkům.
2. Poskytovatel je oprávněn kdykoliv provést kontrolu plnění této smlouvy. Za tímto účelem je poskytovatel oprávněn požadovat od objednatele předložení dokumentace související s provozem, který není prováděn ve prospěch AČR a na který se nevztahují výjimky z poplatků dle MIL AIP „Poplatky za použití vojenského letiště a za poskytnuté letové provozní služby“ (GEN 4.).
3. Poskytovatel umožní určeným zaměstnancům CLV nahlédnutí do evidence letů dle článku III., odst. 1.

Čl. IV

Práva a povinnosti objednatele

1. Určení zaměstnanci CLV zabezpečí podklady pro evidenci.
2. Objednatel je povinen nahlásit poskytovateli ke každému pohybu letadla údaje nezbytné k vyčíslení výše úplaty.
3. Objednatel je povinen vést evidenci všech letadel, která využila služby na letišti definované touto smlouvou v rámci letového provozu podléhajícího poplatkům. Evidence musí obsahovat údaje, které jsou nezbytné pro stanovení úplaty. Objednatel je povinen nejpozději do 5 pracovních dnů po skončení každého kalendářního měsíce předat poskytovateli výpis z této evidence. Tento výpis musí obsahovat údaje za právě uplynulý kalendářní měsíc tak, aby mohl

poskytovatel na základě tohoto výpisu stanovit výši úplaty. Výpis bude podepsaný objednatelem. Je-li měsíční výpis z evidence neúplný nebo obsahuje-li nepravdivé údaje, je poskytovatel oprávněn tento výpis vrátit objednateli. Opravený výpis je objednatel povinen předat poskytovateli neprodleně, nejpozději však do 3 pracovních dnů od vrácení neúplného nebo nepravdivého výpisu.

Čl. V

Úplata

1. Objednatel je povinen hradit poskytovateli za všechna letadla, která podléhají poplatkům a která použijí služby na letišti definované touto smlouvou úplatu, kterou tvoří tyto poplatky:
 - a. poplatky za přibližovací a letištní navigační služby výcvikovému letu (dále pouze „přibližovací poplatek“),
 - b. poplatky za cvičná přistání.
2. Výše a způsob stanovení poplatků definovaných v článku III, odst. 1, se řídí platným MIL AIP AČR GEN 4.

Čl. VI

Platební podmínky

1. Úhrada za poskytnuté služby (dále jen „úplata“) bude objednatelem prováděna měsíčně, bezhotovostní formou na účet poskytovatele na základě poskytovatelem vystavených daňových dokladů (faktur).
2. Daňový doklad (fakturu) doručí poskytovatel objednateli ve dvou výtiscích do 10. dne následujícího měsíce. Objednatel uhradí cenu dle daňového dokladu (faktury) do 21 dnů ode dne jeho prokazatelného obdržení. V případě, že nebude daňový doklad (faktura) poskytovatelem doručen ve lhůtě stanovené ve větě první tohoto odstavce, prodlužuje se takto stanovená splatnost o dalších 30 dnů. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání ceny poskytnutých služeb z účtu objednatele ve prospěch poskytovatele.
3. Daňový doklad (faktura) bude obsahovat zejména všechny náležitosti stanovené § 26 až 35a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Součástí každého daňového dokladu (faktury) bude kopie měsíčního výpisu vyhotoveného dle čl. IV, odst. 3 této smlouvy (příloha č. 1) a přehled poskytnutého plnění podepsaný objednatelem i poskytovatelem (příloha č. 2). Objednatel je povinen neprodleně, nejpozději však do 2 pracovních dnů ode dne doručení „Přehledu poskytnutého plnění“ předloženého poskytovatelem, tento přehled podepsat v případě, že údaje v něm jsou pravdivé.
4. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad (fakturu), který neobsahuje požadované náležitosti, není doložen požadovanými doklady, nebo obsahuje nesprávné cenové údaje.
5. Ve vráceném daňovém dokladu (faktuře musí objednatel vyznačit důvod vrácení daňového dokladu (faktury). Poskytovatel je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že oprávněným vrácením daňového dokladu (faktury) přestává běžet původní lhůta splatnosti daňového dokladu (faktury) a běží nová lhůta splatnosti ve smyslu čl. VI, odst. 2 této smlouvy, a to ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) objednateli.

Čl. VII

Smluvní pokuty

1. Za nesplnění závazku se sjednávají následující smluvní pokuty:
 - a. v případě, že objednatel neposkytne poskytovateli součinnost při provádění kontroly ve smyslu čl. III, odst. 2 této smlouvy, je objednatel povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED] Kč,
 - b. v případě, že objednatel nevede řádně evidenci ve smyslu čl. IV, odst. 3 této smlouvy, je objednatel povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED] Kč,
 - c. v případě, že objednatel nedoručí poskytovateli měsíční výpis z evidence dle čl. IV, odst. 3 této smlouvy, je objednatel povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED] Kč za každý den prodlení.
2. Smluvní strany uplatní nárok na smluvní pokutu a její výši písemnou výzvou na adrese pro doručování. Takto vyzvaná smluvní strana je povinna zaplatit uplatněnou smluvní pokutu do 21 dnů od doručení této výzvy.
3. Smluvní pokutu hradí smluvní strana bez ohledu na to, vznikla-li druhé smluvní straně škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.

Čl. VIII

Zánik smlouvy

1. Obě strany se dohodly, že tato smlouva zanikne vedle případů stanovených občanským zákoníkem, také:
 - a. dohodou obou stran,
 - b. výpovědí s výpovědní lhůtou 4 měsíce. Výpověď musí být učiněna písemně, výpovědní lhůta začne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi.

Čl. IX

Vyšší moc

1. Za okolnosti vylučující dodržení této smlouvy (vyšší moc) jsou považovány takové překážky, které nastanou nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti z této smlouvy, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana takovou překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala a dále že by v době vzniku závazků z této smlouvy vznik nebo existenci těchto překážek předpokládala.
2. Za překážky dle čl. IX., odst. 1. se považují zejména živelní pohromy, jakákoliv embarga, občanské války, povstání, válečné konflikty, teroristické útoky, nepokoje nebo epidemie. Za živelní pohromy se zejména považují požár, úder blesku, povodeň nebo záplava, vichřice nebo krupobití, sesuv nebo zřícení lavin, skal, zemin nebo kamení. Za okolnost vylučující odpovědnost poskytovatele se výslovně nepovažuje jakýkoliv problém poskytovatele s plněním jeho subdodavatelů.
3. Nastanou-li skutečnosti, které vylučují odpovědnost jedné ze smluvních stran, které způsobí či mohou způsobit zánik nebo zrušení závazků podle této smlouvy, jsou obě strany povinny se neprodleně o těchto skutečnostech vylučující odpovědnost informovat a vstoupit do jednání ohledně řešení vzniklé situace. Smluvní strany nejsou oprávněny takto vzniklé situace jakkoliv zneužít ve svůj prospěch a jsou povinny v dobré víře usílovat o dosažení přijatelného řešení pro obě strany a v co nejkratší době.
4. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá příslušná překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

Čl. X Zvláštní ujednání

1. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci závazků vyplývajících z této smlouvy, se řídí platným právem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
2. Smlouvu lze měnit pouze písemným, vzestupně číslovaným, oboustranně potvrzeným ujednáním, výslovně nazvaným „Dodatek ke smlouvě“ podepsaným statutárními orgány nebo zmocněnými zástupci smluvních stran.
3. Změní-li se zástupce objednatele nebo poskytovatele oprávněného jednat ve věcech technických, potom strana, u které ke změně zástupce došlo, je povinna tuto změnu oznámit druhé straně. Účinnost změny těchto zástupců nastává okamžikem doručení oznámení příslušné straně.
4. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu smlouvy nepovažují.
5. Poskytovatel bere na vědomí, že zástupce objednatele oprávněný jednat ve věcech technických může činit pouze úkony, ke kterým jej výslovně opravňuje tato smlouva. Úkony jím učiněné nad takto vymezený rámec jsou neplatné a objednatel nezavazuje.
6. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné nebo neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají nadále platná a účinná. Smluvní strany se v takovém případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného či neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní strany a účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí LOM PRAHA s. p. Uvedené neplatí v případě, že lze uplatnit výjimku ze zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti rovněž podpisem poslední smluvní strany.
8. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích s platností originálu, z nichž obdrží jeden výtisk Správa letiště Pardubice a jeden výtisk CLV.
9. Žádná ze smluvních stran nesmí práva a povinnosti z této smlouvy bez písemného souhlasu druhé smluvní strany postoupit na jiné subjekty.
10. Tato smlouva obsahuje tyto přílohy:
 - č. 1. Výpis z evidence provozu CLV Pardubice, který není prováděný ve prospěch AČR
 - č. 2. Přehled poskytnutého plnění za využití vojenského letiště

v Pardubicích dne 31.1.2023

Za objednatele



v Pardubicích dne 19.1.2023

Za poskytovatele



VZOR


Příloha č. 1
Počet listů: 1



Výpis z evidence leteckého provozu CLV Pardubice,
který není prováděný ve prospěch AČR
a na který se nevztahují výjimky z poplatků dle MIL AIP GEN 4.,
na vojenském letišti Pardubice,
za měsíc kalendářního roku 20...

Typ letadla	Trupové číslo	Maximální vzletová hmotnost [t]	Celková doba výcvikových letů [h]*	Počet cvičných přistání na LKPD
Mi-17	0825	13		
Mi-17	0828	13		
Mi-17	0836	13		
Mi-17	0837	13		
Celkem:				

V Pardubicích dne:


zástupce ředitele pro bezpečnost letového provozu

* Doba výcvikového letu se zaokrouhuje na celé hodiny a to vždy směrem nahoru.
viz. MIL AIP GEN 4.3



Centrum leteckého výcviku, Pražská 100, 530 06 Pardubice
Zápis v Otchovinném rejstříku Městského úřadu v Praze, oddíl AI X, voňka 283
DIK: CZ00000515

V Z O R

Příloha č. 2
Počet listů: 1

Přehled poskytnutého plnění za použití vojenského letiště Pardubice leteckému provozu CLV za měsíc kalendářního roku 20...

Typ letadla	Maximální vzletová hmotnost (MTOW) [t]	Celková doba výcvikových letů [h]	Sazba za 1 t MTOW letadla a 1 h letu*)	Poplatek za přibližovací a letištní služby řízení letů	Počet cvičných přistání na LKPD	Sazba za 1 t MTOW letadla za každé cvičné přistání**)	Poplatek za cvičná přistání	Poplatky za výcvikové lety celkem	Poplatky za výcvikové lety celkem s % DPH
Mi-17	13		0,00 Kč	0,00 Kč		0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč
									0,00 Kč
Celkem:								0,00 Kč	0,00 Kč

Za poskytovatele:

V Pardubicích dne

.....
velitel VÚ 2436 Pardubice

Za objednatele:

V Pardubicích dne

.....
ředitel CLV Pardubice

*) výše sazby za každou (i započatou) tunu MTOW letadla a každou (i započatou) hodinu výcvikového letu se uvede dle MIL AIP platného v daném období

**) výše sazby za každou (i započatou) tunu MTOW letadla za každé cvičné přistání (letný vzlet, průlet) se uvede ve výši dle MIL AIP platného v daném období